

Ученые записки Таврического национального университета им. В.И. Вернадского
Серия "Филология". Том 20 (59). 2007 г. №4. С.254-257.

УКД 070

ВИКЛАДАННЯ МЕДІАПРАВА В УКРАЇНІ: ПРОПОЗИЦІЇ ЩОДО ІНТЕРНАЦІОНАЛІЗАЦІЇ ТА ЄВРОПЕЇЗАЦІЇ НАВЧАЛЬНОЇ ПРОГРАМИ

Леонарді Д.

Оксфордський університет, Велика Британія

Програма порівняльного медіа-права та політики Центру соціо - правових
досліджень

Programme in Comparative Media Law and Policy at the Centre for Socio-Legal Studies

У статті подано перелік тем і приклади змісту викладання медіаправа у
навчальних закладах України.

Ключові слова: медіа право, Європейський суд, свобода слова

Курс з медіа права

■ Тематика

■(відповідно до рішення, прийнятого під час Лондонського семінару у травні 2006р.) у центрі курсу має бути зміст медіа, а не структура:

- Новини, інформація, реклама, розваги
- Права медіа (дифамація, таємниця приватного життя, ЗМІ та суди, ЗМІ та законодавство, ЗМІ та місцева влада)
- Громадський порядок
- Ідеальний перелік тем для висвітлення
- Міжнародні та наднаціональні системи
- Як довести справу до Страсбурзького суду

Міжнародні та наднаціональні системи, що варто висвітлити у курсі

- Огляд системи ООН у сфері свободи слова
- Європейські регіональні системи

■ Рада Європи

- Європейська Конвенція з прав людини та Європейський суд з прав людини
- Обов'язкове право та "м'яке право" (напр., рекомендації Ради Європи)
- ОБСЄ – Організація з безпеки та співробітництва у Європі (Роль Доповідача з свободи висловлювань – наразі це Міклос Харазши з Угорщини)

Чому доречним є викладання цих міжнародних та наднаціональних систем та принципів українським студентам-журналістам?

- Міжнародні та наднаціональні системи мають пріоритет над національними нормами, що мають менш захищаючий характер, та рішеннями внутрішніх судів.
- Уряд України зобов'язаний дотримуватися Європейської Конвенції з прав людини та інших судових рішень/міжнародних стандартів.

ВИКЛАДАННЯ МЕДІА-ПРАВА В УКРАЇНІ: ПРОПОЗИЦІЇ ЩОДО ІНТЕРНАЦІОНАЛІЗАЦІЇ...

Приклади змісту викладання

■На основі прав:

•дифамація

•захист журналістських джерел

•національна безпека, тероризм та свобода слова

•класифікація медіа (“захист споживача”)

•регуляція/ліцензування медіа (включаючи спектр)

•права мов меншин

•досудова публічність/ образа суду; відкритість судової системи; обмеження на висвітлення

•відповідальність медіа

•непцензурна мова/непристойність

•повноваження та неупередженість судів

•комерційні заяви, включаючи політичну рекламу

•доступ до інформації

•приватне життя та втручання медіа

■Процедурні питання у Страсбурзі:

• скарга/реєстрація

• неприйняття у випадку одноголосності: Комітет

• Рішення про прийняття, що приймається Палатою (- або +)

• Вирок Палати (направлення до Великої Палати: серйозне питання інтерпретації)

• Повторне слухання (рада 5 -> Велика Палата)

• Остаточне рішення (або після трьох місяців (...))

• Можливий результат? : Дружнє врегулювання

• Національні засоби вичерпання

• Процедурне право

• Правило 6 місяців

• Втручання національної влади

• Жертва?

• Відсутність “*actio popularis*”

• Законодавство не оцінюється *in abstracto*

• Фізична особа чи організація

Принципи організації матеріалів для курсу

■Використання поділу/номенклатури Ради Європи та їхнє застосування як до європейського, так і українського матеріалу

■Прецедентне право у контексті Статті 10 Європейської Конвенції з прав людини
<http://www.humanrights.coe.int/media/documents/dh-imr/caselaw-english.doc>

■Медіа-підрозділ Ради Європи -- багато матеріалів на їхньому сайті

■IRIS/спостерігачі Observatory (Медіа підрозділ Ради Європи)

■Довідник з прав людини №. 2 -- Свобода висловлювань

http://www.coe.int/T/E/Human_rights/hrhb2.pdf

Міжнародні стандарти

■Стаття 19 і стаття 20 -- Міжнародний Пакт про громадянські та політичні права (непцензурна мова/підбурювання)

■Комітет ООН з прав людини – замілокоєння з приводу великої кількості скарг щодо дифамації, поданих політиками (Сербія та Чорногорія, 2004)

■ Комітет ООН з прав людини – при застосуванні закону про злочинну дифамацію держава має визнавати, що допустимі межі критики на адресу публічних осіб ширші ніж по відношенню до приватних осіб (Сербія та Чорногорія 2004)

■ Стаття 19 (3) недозвіл на обмеження висловлювань у політичних цілях (Комітет ООН з прав людини: Сербія та Чорногорія, 2004)

■ Порушення щодо дифамація держави має бути відмінено (Комітет ООН з прав людини: Сербія та Чорногорія, 2004)

Міжнародні механізми

■ Злочинна дифамація не є виправданим обмеженням; всі подібні закони має бути відмінено (Спільна Декларація, 2000)

■ Закони про злочинну дифамацію часто використовуються у Африці та Латинській Америці; такі закони загрожують особам, які практикують свободу висловлювань (Організація Американських Держав/ Африканська Комісія з прав людини і народів, спецзвіт, 2005)

■ Відміна ув'язнення як покарання за дифамацію має стати кроком на шляху до декриміналізації та пом'якшення всіх законів про дифамацію (Спецзвіт ОБСЄ, 2004)

Важливі навички, яким треба навчити:

На що звертати у судовій справі, що розбирається у курсі з медіа права

■ Факти

■ Проблема

■ Рішення:

• Остаточне рішення національного суду

• Тип порушення

■ Обґрунтування

(думка суду + аргументи)

Чому важливо дати українським студентам-журналістам навички розбору прецедентів?

■ Для викладача:

• Використовувати інтерактивні методи викладання

• Організовувати дискусії в аудиторії

• Покладатися на попередню самостійну підготовчу роботу студентів/використовувати аудиторні години для підготовки

■ Для студентів:

• Розуміти прецедентне право Європейського Суду з прав людини, де вони можуть побачити європейські стандарти захисту

• Порівнювати прецеденти, відслідковувати зміни у прецедентному праві, виділяти критерії, які використовує Європейський Суд з прав людини

Приклад: вивчення рішення Європейського Суду з прав людини щодо дифамації політиків

■ Народний депутат

• Українська медіа група v. Україна, 2005 – Порушення Статті 10 Європейської Конвенції з прав людини

■ Українська медіа-група володіє щоденною газетою “День”. У серпні 1999 Наталія Вітренко (лідер ПСПУ) подала позов до Мінського районного суду м. Києва проти “Дня”, вимагаючи відшкодування матеріальної та нематеріальної шкоди на основі того, що

ВИКЛАДАННЯ МЕДІА-ПРАВА В УКРАЇНІ: ПРОПОЗИЦІЇ щОДО ІНТЕРНАЦІОНАЛІЗАЦІЇ...

інформація, яка містилася у статті, опублікованій 21 серпня 1999, була неправдивою і завдала шкоди її ідності та репутації як народного депутата.

Викладання Європейських принципів:

Ключові проблеми дифамації у Європейському Суді з прав людини

■ Баланс (конкуруючих) інтересів: свобода преси не є абсолютною.

• **Таммер v. Estonia, 2001(образлива мова у інтерв'ю)**

• **Оскаржені зауваження стосувалися аспектів приватного життя.**

• **Оскаржені зауваження стосувалися цієї людини як матері та її ролі у розпаді попередньої родини її чоловіка.**

• **Інформація не аналізувалася з точки зору суспільного інтересу або загальної важливості.**

■ Образа, нюк або занепокоєння: свобода висловлювань “стосується не лише ‘інформації’ чи ‘ідей’, що сприймаються позитивно або розглядаються як необразливі або нейтральні, а й тих, що ображають, шокують або непокоять державу або будь-яку групу населення”.

• **Погляд за межі Європи: порівняння Європейський Суд з прав людини / Інтерамериканський Суд з прав людини**

■ У рішенні по справі Івчер Бронштейн v Перу у 2001 Інтерамериканський Суд з прав людини, втілюючи юриспруденцію Європейського Суду з прав людини, зазначив, що “[свобода висловлювань] повинна гарантуватися не тільки відносно розповсюдження інформації та ідей, що сприймаються позитивно, або розглядаються як необразливі або нейтральні, але й відносно тих, що ображають, є небажаними чи шокуючими для держави або будь-якої групи населення”

■ Європейський Суд з прав людини виявив у багатьох рішеннях, що захист “доброго імені та репутації” надмірно експлуатується владою (чиновниками, політиками, працівниками судової системи, офіцерами поліції)

■ Стаття 10 Європейської Конвенції з прав людини захищає **політичні висловлювання** (на комерційні/рекламні та художні висловлювання може накладатися більше обмежень)

■ Стаття 10 Європейської Конвенції з прав людини захищає дебати щодо проблем, які становлять **суспільний інтерес** (щоб дозволити ЗМІ виконувати функцію собаки-охранця демократичної системи).

Леонарді Д. ПРЕПОДАВАНИЕ МЕДИА ПРАВА В УКРАИНЕ: ПРЕДЛОЖЕНИЯ ПО ИНТЕРНАЦИОНАЛИЗАЦИИ И ЕВРОПИЗАЦИИ УЧЕБНОЙ ПРОГРАММЫ

В статье представлен перечень тем и примерное содержание медиа права для вузов Украины.

Ключевые слова: медиа право, Европейский суд, свобода слова

Leonardі D. TEACHING MEDIA-RIGHT IN UKRAINE: THE OFFERS TO MAKE THE EDUCATIONAL PROGRAM MORE INTERNATIONALISM AND MORE EUROPE

In article the list by that and provisional contents media-right for high schools of Ukraine is submitted

Key words: media-right, European court, freedom of a word

Поступила до редакції 08.02. 2007 р.